## **BALMER LAWRIE & COLTD**

(A Government of India Enterprise)

SBU : Greases & Lubricants P-43 Hide Road Extension Kolkata - 700 088

## **NOTICE INVITING TENDER**

"The tendered item(s) is/are not available in GeM. Balmer Lawrie & Co. Ltd. have no objection in providing detailed information for making available the said item(s) on GeM."

1. Tender No. : GLK/TE21/057 , dated - 11.06.2021

2. Tender Due Date : 01.07.2021 at 16.00 hrs. IST

3. Type of Tender : Public Tender.

4. Item :Sulphurized Butene

5. Quantity : **64 MT (+/- 10 %)** 

6. Security Deposit : @ 3% of the basic order value

7. Period of Contract : Upto 31.12.2021 from the date of purchase

order or till execution of the full quantity.

8. Validity of Offer : 60 days from the due date of the tender



#### **DETAILS OF TENDER**

Balmer Lawrie & Co. Ltd. (BL), a Govt. of India Undertaking under the Ministry of Petroleum and Natural Gas, invites electronic bids from manufacturers / potential bidders engaged in the business of supply of Sulphurised Butene as per Technical Specifications as follows.

## 1. Technical Specifications:

Items	Limits	Test Methods
Appearance	Orange colour transparent liquid	Visual
Kinematic Viscosity at 100°C, cSt	1.0-8.0	ASTM D 445
Flash point ,°C	94 min	ASTM D 92
Density at 20°C, g/cm3	To report	ASTM D 1298
Water Content,%	0.03 Max	ASTM D 95
Sulfur content,%	42.0-46.0	ED XRF
Chlorine content, wt %	0.40 Max	ED XRF
Copper-strip corrosion @ 100°C for, 3h with 2.5 % SIB in Mineral Oil (SN 500 )	2a	ASTM D 130
1.5% by wt in SN 500 blend Four ball weld load , Kg min	250	ASTM D 2783

A confirmation is required by all bidders along with their bid that the product offered by them is meeting the above specifications without any deviation.

The vendor should compulsorily follow all the provisions of GST Law and in the event of any default of complying with any of the provisions of the GST Law, Balmer Lawrie would exercise the right for non-payment / withholding payment / black listing the vendor

## 2. Package, Storage and Transportation

The product is non-flammable, non-explosive and non-corrosive and should be packed, marked, stored, transported and accepted on delivery according to SH0164.

**3**. **Quality:** Each lot/ batch must be accompanied by the manufacturer's test and approval of quality report. All bidders are to give a declaration in their offer that they



accept the Technical Specifications in TOTO, failing which their offer will not be considered for evaluation purpose.

**4. Quantity**: Total 64 MT .(+/- 10 %) quantity as our below respective locations.

LOCATION	QUANTITY
Kolkata	48 MT
Silvassa	16 MT

- **5. Country of origin**: Bidders must mention the Country of origin alongwith their bid and also mention the harmonized customs tariff number.
- 6. Reference and testimonials: Bidder must provide details of their manufacturing locations including capacities, quality system certifications, major customers in India and overseas. If overseas bidder is represented by Agent in India, the latter shall furnish agency agreement / authorization from their principal to quote on their behalf.

## 7. "BID SECURITY DECLARATION:

Participating bidders need to submit bid security declaration on bidder's letter head duly signed and stamped by authorised signatory of the bidder in lieu of EMD.

The bidder in the said declaration should declare that the bidder shall not withdraw or modify their bid after tender due date and during the bid validity period etc. The bidder should also declare that if they fail to abide by the declaration, they agree to accept the penal action taken against them as specified in the tender.

In case any bidder withdraw or modify the bid after tender due date and during the period of bid validity etc., the bidder may be liable to be suspended for a period of 03 (Three) months (based on the frequency of tender and contract period, to be defined by the tenderer while preparing the NIT – may change tender to tender). In case, BL request any modification of bid by the bidder and the bidder accepts it, then the mentioned penal action will not be applicable."

## Provisions for Micro and Small Enterprises (MSE):

Following benefits would be extended to qualifying MSE vendors as per Public Procurement policy for MSEs subject to meeting the qualification criteria.

a. Preference for Price Quotation in tenders: Qualifying Micro and Small Enterprises quoting price within price band of L1+15%, will qualify to supply a portion of requirement by bringing down price to L1 price in a situation where L1 price is from someone other than a Micro and Small Enterprises. Such Micro and Small Enterprises shall be allowed to supply 25 per cent of total tendered quantity for the particular grade(s)/item(s) at the respective plants subject to operational viability as considered appropriate by tendering authority. It may be further noted that if more than one such duly qualified MSE bidder matches non-



MSE L1 price, 25% of the tender quantity will be equally split between the L1 matching MSEs. If more than one MSE bidder has quoted in afore-said price band(L1+15%), number of such bidders will be intimated by tenderer to MSE bidders when seeking their acceptance to match L1 bid."

## Qualification Criterion for MSE's for availing the above benefits:

- a. Tenderer should declare their UDYAM Registration Number on CPPP website as required by Ministry's circular no S.O.1702 (E) dated 01.06.2020.
- b. The Tenderer should confirm that they have declared the UDYAM Registration number in the CPPP (Central Public Procurement Portal).

The bidder needs to submit the Declaration as per the below format on their letter head duly signed and stamped by the authorised signatory.

- "We hereby declare that we have declared / uploaded the UDYAM registration number / certificate in CPPP and that the tendered item is manufactured by us (in case of supply of goods)."
- c. Non-declaration of UDYAM number in CPPP shall make the tenderer ineligible to enjoy the benefits as per Public Procurement Policy for MSME Order, 2012.
- d. Required UDYAM Registration Certificate needs to be uploaded  $\!\!/$  provided along with the bid document.
- e. It is also to be noted that in UDYAM certificate, turnover and investment in Plant & Machinery for last completed F.Y must be mentioned, without the same the certificate will be treated as invalid for availing MSE benefits.
- f. UAM certificate is replaced by UDYAM Certificate. Hence, no UAM certificates will be acceptable for availing benefits of MSE.
- g. The above-mentioned provisions are meant for procurement of goods produced or service provided by MSEs and not for any trading activities done by them. A self-certification to be provided by the bidder that the tendered item is manufactured by them in case of goods. Balmer Lawrie & Co Ltd reserves the right to verify the same.
- h. All of the above details are mandatory to qualify for availing the benefits as per Public Procurement Policy for MSEs.

Bidder should read Government Notification dated 1<sup>st</sup>, June'2020 in respect of "New Definition of MSE" as under before furnishing their MSE status to qualify for availing the benefits as per Public Procurement Policy for MSEs.

# MINISTRY OF MICRO, SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES NOTIFICATION

New Delhi, the 1st June, 2020

**S.O. 1702(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (9) of section 7 of the 'Micro, Small and Medium Enterprises Development Act, 2006 (27 of 2006) and in supersession of the notification of the Government of India, Ministry of Small Scale Industries, dated the 29th September, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section3, Sub-section(ii), vide S.O. 1642(E), dated the 30th September 2006 except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government, hereby notifies the following criteria for classification of micro, small and medium enterprises, namely:—



- (i) a micro enterprise, where the investment in Plant and Machinery or Equipment does not exceed one crore rupees and turnover does not exceed five crore rupees;
- (ii) a small enterprise, where the investment in Plant and Machinery or Equipment does not exceed ten crore rupees and turnover does not exceed fifty crore rupees;

This notification shall come into effect from 01.07.2020.

Preference to Make In India Policy – Local content in the tendered items (Order No P-45021/2/2017-PP (BE-II) dated 04.06.2020 of Department for promotion Of Industry and Internal Trade, Ministry of Commerce and Industry, Govt Of India.

Further the above referred Order defines' Local Content, "Class -I local supplier" and "Class II local supplier" as under:

"<u>Local Content</u>" means the amount of value added in India which shall unless otherwise prescribed by the Nodal Ministry, be the total value of the item procured (excluding net domestic indirect taxes) minus the value of imported content in the item (including all custom duties) as a proportion of the total value, in percent.

**Class – I local supplier** – means a supplier or service provider, whose goods, services or works offered for procurement, has <u>local content equal or more than 50%</u>, as defined under this Order.

**Class – II local supplier** – means a supplier or service provider, whose goods, services or works offered for procurement, <u>has local content more than 20%but less than 50</u>%, as defined under this Order.

**Non - Local supplier'** means a supplier OR service provider, whose goods, services or *f* works offered for procurement, has local content less than or equal to 20%, as defined under this Order.

In view of above guidelines, you are required to furnish information in the following prescribed format and to provide a certificate duly signed by authorized person of your company letter head regarding the percentage of local content of the item (s). Your attention is also drawn towards Para 9 (f) and (g) of the above referred Order of GOI, prescribing action in case of false declaration, as under.

## Verification of local content

- False declarations will be in breach of the Code of Integrity under Rule 175(1)(i)(h) of the General Financial Rules for which a bidder or its successors can be debarred for up to two years as per Rule 151 (iii) of the General Financial Rules along with such other actions as may be permissible under law.
- 2. A supplier who has been debarred by any procuring entity for violations of this order shall not be eligible for preference under this Order for procurement by any other procuring entity for the duration of the debarment. The debarment for such other procuring entities shall take effect prospectively from the date on which it comes to the notice of other procurement entities, in the manner prescribed under paragraph (h) below.



SI No	· ·	Percentage of local content in your product
		iii your product

## **Restrictions on Ground of Defence of India and National Security**

Restriction under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017

- Any bidder from a country which shares a land border with India will be eligible to bid in this tender only if the bidder is registered with the Competent Authority.
- II. "Bidder" (including the term 'tenderer', 'consultant' or 'service provider' in certain contexts) means any person or firm or company, including any member of a consortium or joint venture (that is an association of several persons, or firms or companies), every artificial juridical person not falling in any of the descriptions of bidders stated hereinbefore, including any agency branch or office controlled by such person, participating in a procurement process.
- Ill. "Bidder from a country which shares a land border with India" for the purpose of this Order means:
  - a. An entity incorporated, established or registered in such a country; or
  - b. A subsidiary of an entity incorporated, established or registered in such a country; or
  - c. An entity substantially controlled through entities incorporated, established or registered in such a country; or
  - . d An entity whose beneficial owner is situated in such a country; or
  - e. An Indian (or other) agent of such an entity; or

I

- f. A natural person who is a citizen of such a country; or
- g. A consortium or joint venture where any member of the consortium or joint venture falls under any of the above
- IV. The beneficial owner for the purpose of (iii) above will be as under:
  - 1. In case of a company or Limited Liability Partnership, the beneficial owner is the natural person(s). who. Whether acting alone or together, or through one or more juridical person, has a controlling ownership interest or who exercises control through other means. Explana tion-
- a. "Controlling ownership interest" means ownership of or entitlement to more than twenty-five per cent. of shares or capital or profits of the company,



- b. "Control" shall include the right to appoint majority of the directors or to control the management or policy decisions including by virtue of their shareholding or management rights or shareholders agreements or voting agreements;
  - 2. In case of a partnership firm, the beneficial owner is the natural person(s) who, whether acting alone or together, or through one or more juridical person, has ownership of entitlement to more than fifteen percent of capital or profits of the partnership;
  - 3. In case of an unincorporated association or body of individuals, the beneficial owner is the natural person(s), who, whether acting alone or together, or through one or more juridical person, has ownership of or entitlement to more than fifteen percent of the property or capital or profits of such association or body of individuals;
  - 4. Where no natural person is identified under (1) or (2) or (3) above, the beneficial owner is the relevant natural person who holds the position of Senior managing official;
  - 5. In case of a trust, the identification of beneficial owner(s) shall include identification of the author of the trust, the trustee, the beneficiaries with fifteen percent or more interest in the trust and any other natural person exercising ultimate effective control over the trust through a chain of Control or ownership.
  - V. An Agent is a person employed to do any act for another, or to represent another in dealings with third person.
  - VI. (To be inserted in tenders for Works contracts, including Turnkey contracts} The successful bidder shall not be allowed to sub-contract works to any contractor from a country which shares a land border with India unless such contractor is registered with the Competent Authority.

A Certificate regarding the compliance of the above in the letter head of the bidder duly signed and stamped by the authorized representative of the bidder to be submitted along with the tender. If the certificate submitted by the bidder whose bid is accepted is found to be false, this would be a ground for immediate termination and further legal action in accordance with law.

"We have read the clause regarding restrictions on procurement from a bidder of a country which shares a land border with India; we certify that



...... (Name of firm/bidder) is not from such a country or, if from such a country, has been registered with the Competent Authority. We hereby certify that ........... (Name of Firm/Bidder) fulfills all requirements in this regard and is eligible to be considered."

Where applicable, evidence of valid registration by the Competent Authority shall be attached.

- 8. <u>Security Deposit</u> of 3 % of the basic order value in case of Domestic bidder and on CIF values of overseas bidders shall be payable by the vendor within 15 days from the date of placement of LOI / Order. If the tender quantity is split between two vendors at the time placement of order, the security deposit will also be divided in proportion.
- **9**. **Validity of offer**: Your offer should be valid for acceptance upto 60 days from the due date of tender.

## 10. Delivery schedule

First 16 MT each quantity must reach within 60 days at our Kolkata & Silvassa plant from placement of LOI / Call up / order. Balance quantity for Kolkata must reach with in 60 days from the date of placement of call ups.

## 11. LD Clause

In the event the material is not received within the specified days mentioned above, a pre-determined liquidated damages will be applicable @ 0.5% per week subject to 5.0 % maximum of PO for the delivery portion in each lot.

## 12. Payment terms

100% payment within 30 days from the date of material at our Kolkata Unit of G&L.

## 13. Price

The bidders must quote in INR / KG on door delivery basis at our Kolkata plant in Kolkata (for 48 MT quantity). For the bidders, who are having authorized agency of any overseas manufacturer / having manufacturing units out side India can quote. Price should be valid for shipment/delivery up to 31.12.2021.

14. Acceptance of Bid: BL reserves the right to accept any tender in whole or in part or reject any or all tenders without assigning any reason. The decision in regard to acceptance and/or rejection of any/all offers in part/full shall be at the sole discretion of BL, and decision in this regard shall be binding on the bidders.



- 15. Risk Purchase: Without prejudice to other provisions in the tender, in the event of the supplier failing to supply within the stipulated lead time, BL shall have the option to procure the product from alternate sources, at the risk and cost of the supplier without further intimation. In case of rejection, if any, dispatch of replacement material for domestic suppliers and effecting shipment for overseas suppliers, is not made within one week of intimation, the buyer shall have right to procure the product from alternate sources at the risk and cost of the supplier without further intimation.
- **16. Guarantee**: On receipt and testing of the product (within 60 days of arrival), if it is found that it does not meet the contractual specifications, the supplier shall replace the product free of cost and shall also reimburse the buyer any costs that the buyer might have incurred on the off-spec material.

## 17. Arbitration

## Dispute Resolution, Governing Law and Jurisdiction

This Agreement, and any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with it or its subject matter, shall be governed by and construed in accordance with the laws of India.

undefined: All disputes, differences, and questions of any nature including interpretation of this Agreement or arising out of or in connection with this Agreement or as to the rights, duties, or liabilities under it of the Parties shall be referred to Arbitration. The procedure of the Arbitration shall be governed under the Arbitration and Conciliation Act, 1996 (as amended) and the rules thereunder as may be in force from time to time. The Arbitration proceedings shall be conducted in English language. The Seat of Arbitration shall be at Kolkata. The fees of the arbitrator will be divided equally. The Sole Arbitrator shall be appointed from the panel of arbitrators which shall be provided by Balmer Lawrie & Co.Ltd. to (the other party to the Agreement) and he/she shall assign reasons to the award.

Governing Law and Jurisdiction: The construction validity and performance of this Agreement shall be governed in all respects by the laws of the Republic of India. In relation to any legal action or proceedings to enforce this Agreement or any part hereof or any agreement pursuant thereto ("proceedings") each of the parties, Subject to the above clause, Parties irrevocably submits to the exclusive jurisdiction of the Courts at Kolkata only and waives any objection to proceedings in such Courts on the grounds



of venue or on the grounds that the proceedings have been brought in an inconvenient forum. Government of India shall not be made party to any such dispute.

The parties hereby waive their right to any form of recourse against an award to any court or other competent authority, insofar as such waiver can validly be made under the applicable law.

## 18. Compliance with Regulations

The Bidder shall warrant that all goods and services covered by this agreement/contract shall have been produced, sold, supplied, despatched, delivered and furnished in strict compliance with all applicable laws, regulations, labour agreements, working conditions and technical codes and requirements as applicable from time to time. The Bidder shall execute and deliver such documents as may be required to effect or to evidence such compliance.

All laws and regulations required to be incorporated in this charter are hereby deemed to be incorporated by these references. BL and their authorized representatives disown any responsibility for any irregularity, contravention or infringement of any statutory regulations in the manufacture and / or supply of goods /services covered by this agreement/contract.

The vendor shall issue the excise paid invoice so that equivalent amount may be availed as Cenvat credit by us, if applicable. Concessional form pertaining to Sales Tax shall be issued to the vendor by us if applicable.

## 19. Force Majeure

Any delay in or failure of the performance of either party hereto shall not constitute default hereunder or give rise to any claims for damage, if any, to the extent such delays, failure of performance is caused by occurrences such as Acts of God or an enemy, decrees of any government or governmental authority, acts of war, rebellion, sabotage or fires, floods, explosions, riots, or strikes. The Bidder must keep records of the circumstances referred to above and bring these to the notice of the concerned officer of the buyer in writing within 7 days on such occurrences. The amount of time, if any, lost on any of these counts shall not be counted for the contract period. The decision of the buyer arrived at after consultation with the vendor, shall be final and binding. Such period of time shall be extended by the buyer to enable the Bidder to deliver the items within such extended period of time.

As soon as the cause of Force Majeure been removed, the party whose liability to perform its obligation has been affected shall notify the other of such cessation and inform the other party the actual delay incurred in such affected activities. Any such event, whenever it occurs, provided that it prevents, affects or delays the party in performing contractual obligation, shall justify the claim of Force Majeure.



Each page of the documents shall be stamped and signed by the authorized representative of the bidder as a token of their acceptance of all terms and conditions and the Product Specifications in TOTO.

Offers received from related companies (definition of related companies as per Company Act of 1946 shall apply) shall be considered as one offer.

#### **TENDER CANCELLATION**

The tender may be cancelled due to any unforeseen / unavoidable circumstances or due to any other reason at any stage of the tender processing as per the sole discretion of BL and BL is not liable to provide any reason to the applicants for the same.

In case of any discrepancies / difference between the English and Hindi version of the tender documents, the English version shall prevail and to be considered

Thanking You

Yours Faithfully

for Balmer Lawrie & Co. Ltd.

**Pratik Burman** 

Officer (Central Procurement)

Balmer Lawrie & Co. Ltd

SBU-Grease & Lubricants, P-43, Hide Road Extension, Kolkata -700 088

Tel: +91 33 2450 0153 / 09836809607 / 07595908681

e-mail: burman.p@balmerlawrie.com



#### PROCEDURE FOR ON-LINE BID SUBMISSION

#### 1.0 Procedure For Bid Submission

The bidder(s) shall submit their response through bid submission to the tender on e-Procurement platform at <a href="https://balmerlawrie.eproc/.in">https://balmerlawrie.eproc/.in</a> by following the procedure given below. The bidder would be required to register on the e-procurement market place at <a href="https://balmerlawrie.eproc/.in">https://balmerlawrie.eproc/.in</a> and submit their bids online.

No offline bids shall be entertained by the Tender Inviting Authority. The bidders shall submit their eligibility and qualification documents, Technical bid, Financial bid etc., in the standard formats prescribed in the Tender documents, displayed in e-Procurement web site. The bidders shall upload the scanned copies of all the relevant certificates, documents etc., if required, in support of their eligibility criteria/technical bids in the e-Procurement web site. However, bulky documents need not be scanned and uploaded but physical copy of the same should be sent to the Tender Inviting Authority's office before the due date of the tender. The bidder(s) must sign on the statements, documents, certificates, uploaded by them, owning responsibility for their correctness/authenticity.

#### 2.0 Registration with e-Procurement platform

For registration and online bid submission bidders may contact HELP DESK of M/s C1 India Pvt. Ltd., or they can register themselves online by logging in to the website https://balmerlawrie.eproc/.in

## 3.0 Digital Certificate authentication

The bidder(s) must authenticate the bid with their Digital Certificate for submitting the bid electronically on e-Procurement platform and the bids not authenticated by digital certificate of the bidder will not be accepted on the e-Procurement platform. All the bidders who do not have Digital Certificates need to obtain Digital Certificate. They may contact Help Desk of C1 India Pvt Ltd. as follows:

M/s C1 India Pvt Ltd. C 104, Sector 2 Noida – 201 301 Contact person :

1. Mr. Tirtha Das(Kolkata)	tirtha[dot]das[at]c1india[dot]com	+91-9163254290
2. Mr. Partha Ghosh(Kolkata)	partha[dot]ghosh[at]c1india[dot]com	+91-8811093299
3. Mr. CH.Mani Sankar (Chennai)	chikkavarapu[dot]manisankar[at]c1india[dot]com	+91-8939284159
4. Ms. Ujwala Shimpi (Mumbai)	ujwala[dot]shimpi[at]c1india[dot]com	+91-022- 66865608



#### 4.0 Submission of Hard copies

After submission of bid online, the bidders are requested to submit the demand drafts /bank guarantee towards tender fees and / or EMD along with other documents as applicable, to the Tender Inviting Authority before the due date of the tender. The bidder(s) must submit the original DD / Bank Guarantee and other documents either in person or through courier or by post and the receipt of the same within the stipulated time shall be the responsibility of bidder. BL shall not take any responsibility for any delay or non-receipt of said documents. If any of the documents furnished by the bidder is found to be false / fabricated, the bidder is liable for putting under Holiday List, forfeiture of the EMD, cancellation of work and criminal prosecution. The bidder is requested to get an acknowledgement from the Tender Inviting Authority as proof of submission of hardcopies.

#### 5.0 Corrigendum to tender

The bidder has to keep track of any changes by viewing the addendum / corrigendum issued by the Tender Inviting Authority on time-to-time basis in the e-Procurement platform. The Company calling for tenders shall not be responsible for any claims/problems arising out of this.

## 6.0 Bid Submission Acknowledgement

The user should complete all the processes and steps required for bid submission. The successful bid submission can be ascertained once acknowledgement is given by the system through bid submission number after completing all the processes and steps. Tender Inviting Authority and C1 India Pvt. Ltd. will not be responsible for incomplete bid submission by users. Users may also note that the incomplete bids will not be saved by the system and are not available for the Tender Inviting Authority for processing.

Before uploading scanned documents, the bidder(s) must sign on all the statements, documents, certificates uploaded by him and stamped, owning responsibility for their correctness / authenticity.



#### **Integrity Pact**

Balmer Lawrie & Co. Limited (BL) hereinafter referred to as "The Principal".

And	
 , hereinafter referred to as "The	Bidder/Contractor"

## **Preamble**

The Principal intends to award, under laid down organizational procedures, contract/s for

The Principal values full compliance with all relevant laws of the land, rules, regulations, economic use of resources and of fairness/transparency in its relations with its Bidder(s) and /or Contractor(s).

In order to achieve these goals, the Principal will appoint an Independent External Monitor (IEM), who will monitor the tender process and the execution of the contract for compliance with the principles mentioned above.

#### Section 1- Commitments of the Principal

- 1. The Principal commits itself to take all measures necessary to prevent corruption and to observe the following principles:
  - a. No employee of the Principal, personally or through family members, will in connection with the tender for, or the execution of a contract, demand, take a promise for or accept, for self or third person, any material or immaterial benefit which the person is not legally entitled to.
  - b. The Principal will, during the tender process treat all Bidder(s) with equity and reason. The Principal will in particular, before and during the tender process, provide to all Bidder(s) the same information and will not provide to any Bidder(s) confidential/additional information through which the Bidder(s) could obtain an advantage in relation to the tender process or the contract execution.
  - c. The Principal will exclude from the process all known prejudiced persons.
- 2. If the Principal obtains information on the conduct of any of its employees which is a criminal offence under the IPC/PC Act, or if there be a substantive suspicion in this regard, the Principal will inform the Chief Vigilance Officer and in addition can initiate disciplinary actions.



#### **Section2- Commitments of the Bidder(s)/ Contractor(s)**

- 1. The Bidder(s)/Contractor(s) commit himself to take all measures necessary to prevent corruption. He commits himself to observe the following principles during his participation in the tender process and during the contract execution.
- a. The Bidder(s) / Contractor(s) will not, directly or through any other persons or firm, offer, promise or give to any of the Principal's employees involved in the tender process or the execution of the contract or to any third person any material or other benefit which he/she is not legally entitled to, in order to obtain in exchange any advantage of any kind whatsoever during the tender process or during the execution of the contract.
  - b. The Bidder(s)/Contractor(s) will not enter with other Bidders into any undisclosed agreement or understanding, whether formal or informal. This applies in particular to prices, specifications, certifications, subsidiary contracts, submission or non-submission of bids or any other actions to restrict competitiveness or to introduce cartelization in the bidding process.
  - c. The Bidder(s)/Contractor(s) will not commit any offence under the relevant IPC/PC Act; further the Bidder(s) /Contractors will not use improperly, for purposes of competition or personal gain, or pass on to others, any information or document provided by the Principal as part of the business relationship, regarding plans, technical proposals and business details, including information contained or transmitted electronically.
  - d. The Bidder(s)/Contractor(s) of foreign origin shall disclose the name and address of the Agents/representatives in India, if any. Similarly, the Bidder(s)/Contractor(s) of Indian Nationality shall furnish the name and address of the foreign principals, if any. Further details as mentioned in the "Guidelines on Indian Agents of Foreign Suppliers" shall be disclosed by the Bidder(s)/Contractor(s). Further, as mentioned in the Guidelines all the payments made to the Indian agent/representative have to be in Indian Rupees only. Copy of the "Guidelines on Indian Agents of Foreign Suppliers' as annexed and marked as Annexure A
  - e. The Bidder(s)/Contractor(s) will, when presenting his bid, disclose any and all payments he has made, is committed to or intends to make to agents, brokers or any other intermediaries in connection with the award of the contract.
  - 2. The Bidder(s)/Contractor(s) will not instigate third persons to commit offences outlined above or be an accessory to such offences.



## Section 3: Disqualification from tender process and exclusion from future contracts

If the Bidder(s)/Contractor(s), before award or during execution has committed a transgression through a violation of Section 2, above or in any other form such as to put his reliability or credibility in question, the Principal is entitled to disqualify the Bidder(s) /Contractor(s) from the tender process or act as per the procedure mentioned in the "Balmer Lawrie Policy on Blacklisting" is annexed and marked as Annexure - B.

#### **Section 4: Compensation for Damages**

- a) If the Principal has disqualified the Bidder(s) from the tender process prior to the award according to Section 3, the Principal is entitled to demand and recover the damages equivalent to Earnest Money Deposit/Bid Security.
- b) If the Principal has terminated the contract according to Section 3, or if the Principal is entitled to terminate the contract according to Section 3, the Principal shall be entitled to demand and recover from the Contractor liquidated damages of the Contract value or the amount equivalent to Performance Bank Guarantee.

#### **Section 5: Previous Transgression**

- a. The Bidder declares that no previous transgressions occurred in the last three years with any other company in any country conforming to the anti-corruption approach or with any other public sector enterprise in India that could justify his exclusion from the tender process.
- b. If the bidder makes incorrect statement on this subject, he can be disqualified from the tender process or action can be taken as per the procedure mentioned in "Balmer Lawrie Policy on Blacklisting".

## Section 6: Equal treatment of all Bidders/Contractors/Subcontractors.

- a. The Bidder(s)/Contractor(s) undertake(s) to demand from all subcontractors a commitment in conformity with this Integrity Pact, and to submit it to the Principal before contract signing.
- b. The Principal will enter into agreements with identical conditions as this one with all bidders, contractors and subcontractors.
- c. The Principal will disqualify from the tender process all bidders who do not sign this Pact or violate its provisions.

## Section 7: Criminal charges against violation Bidder(s)/ Contractor(s)/Subcontractor(s).

If the Principal obtains knowledge of conduct of a Bidder, Contractor or Subcontractor, or of an employee or a representative or an associate of a Bidder, Contractor or Subcontractor which constitutes corruption, or if the Principal has substantive suspicion in this regard, the Principal will inform the same to the Chief Vigilance Officer.



#### Section 8: Independent External Monitor/Monitors

- (a) The Principal appoints competent and credible Independent External Monitor for this Pact. The task of the Monitor is to review independently and objectively, whether and to what extent the parties comply with the obligations under this agreement.
- (b) The Monitor is not subject to instructions by the representatives of the parties and performs his functions neutrally and independently. He reports to the Chairman & Managing Director, BL.
- (c) The Bidder(s)/Contractor(s) accepts that the Monitor has the right to access without restriction to all project documentation of the Principal including that provided by the Contractor. The Contractor will also grant the Monitor, upon his request and demonstration of a valid interest, unrestricted and unconditional access to his project documentation. The same is applicable to Subcontractors. The Monitor is under contractual obligation to treat the information and documents of the Bidder(s)/Contractor(s)/Subcontractor(s) with confidentiality.
- (d) The Principal will provide to the Monitor sufficient information about all meetings among the parties related to the Project provided such meetings could have an impact on the contractual relations between the Principal and the Contractor. The parties offer to the Monitor the option to participate in such meetings.
- (e) As soon as the Monitor notices, or believes to notice, a violation of this agreement, he will so inform the Management of the Principal and request the Management to discontinue or take corrective action, or to take other relevant action. The monitor can in this regard submit non-binding recommendations. Beyond this, the Monitor has no right to demand from the parties that they act in a specific manner, refrain from action or tolerate action.
- (f) The Monitor will submit a written report to the CMD, BL within 8 to 10 weeks from the date of reference or intimation to him by the Principal and, should the occasion arise, submit proposals for correcting problematic situations.
- (g) Monitor shall be entitled to compensation on the same terms as being extended to / provided to Independent Directors on the BL Board.
- (h) If the Monitor has reported to the CMD, BL, a substantiated suspicion of an offence under relevant IPC/PC Act, and the CMD, BL has not, within the reasonable time taken visible action to proceed against such offence or reported it to the Chief Vigilance Officer, the Monitor may also transmit this information directly to the Central Vigilance Commissioner.
- (i) The word 'Monitor' would include both singular and plural.

#### **Section 9 - Pact Duration**

This pact begins when both parties have legally signed it. It expires for the Contractor 10 months after the last payment under the contract, and for all other Bidders 6 months after the contract has been awarded.



## Note: (The periods may be extended to suit the individual unit's requirements)

If any claim is made / lodged during this time, the same shall be binding and continue to be valid despite the lapse of this pact as specified above, unless it is discharged / determined by CMD, BL.

## **Section 10 - Other provisions**

- a) This agreement is subject to Indian Law. Place of performance and jurisdiction is the Registered Office of the Principal, i.e. Kolkata.
- b) Changes and supplements as well as termination notices need to be made in writing. Side agreements have not been made.
- c) If the Contractor is a partnership or a consortium, this agreement must be signed by all partners or consortium members.
- d) Should one or several provisions of this agreement turn out to be invalid, the remainder of this agreement remains valid. In this case, the parties will strive to come to an agreement to their original intentions.

(For & on behalf of the Principal)	(For & On behalf of Bidder/Contractor)
(Office Seal)	(Office Seal)
Place Date	
Duto	
Witness 1:	
(Name & Address)	
Witness 2:	
(Name & Address)	



## Annexure-A GUIDELINES FOR INDIAN AGENTS OF FOREIGN SUPPLIERS

- 1.0 There shall be compulsory registration of agents for all global (Open) Tender and Limited Tender. An agent who is not registered with BL shall apply for registration in the prescribed Registration Form.
- 1.1 Registered agents will file an authenticated photocopy duly attested by a Notary Public/ Original certificate of the Principal confirming the agency agreement and giving the status being enjoyed by the agent and the commission/ remuneration/ retainer-ship being paid by the principal to the agent before the placement of order by BL.
- 1.2 Wherever the Indian representatives have communicated on behalf of their principals and the foreign parties have stated that they are not paying any commission to the Indian agents, and the Indian representative is working on the basis of salary or as retainer, a written declaration to this effect should be submitted by the party (i.e. Principal) before finalizing the order.

2.0 DISCLOSURE OF PARTICULARS OF AGENTS/ REPRESENTATIVES IN INDIA, IF ANY.

- 2.1 Tenderers of Foreign nationality shall furnish the following details in their offer:
- 2.1.1 The name and address of the agents/representatives in India, if any, and the extent of authorization and authority given to commit the Principals. In case the agent/representative be a foreign Company, it shall be confirmed whether it is real substantial Company and details of the same shall be furnished.
- 2.1.2 The amount of commission/ remuneration included in the quoted price(s) for such agents/representatives in India.
- 2.1.3 Confirmation of the Tenderer that the commission/remuneration if any, payable to his agents/representatives in India, may be paid by BL in Indian Rupees only.
- 2.2 Tenderers of Indian Nationality shall furnish the following details in their offers:
- 2.2.1 The name and address of the foreign Principals, if any, indicating their nationality as well as their status, i.e, whether manufacturer or agents of manufacturer holding the Letter of Authority of the Principal specifically authorizing the agent to make an offer in India in response to tender either directly or through the agents/representatives.
- 2.2.2 The amount of commission /remuneration included in the price(s) quoted by the tenderer for himself.



- 2.2.3 Confirmation of the foreign principals of the Tenderer that the commission/remuneration, if any, reserved for the Tenderer in the quoted price(s), may be paid by BL in India in equivalent Indian Rupees on satisfactory completion of the Project or supplies of Stores and Spares in case of operation items.
- 2.3 In either case, in the event of contract materializing, the terms of payment will provide for payment of the commission/ remuneration, if any, payable to the agents /representatives in India in Indian Rupees on expiry of 90 days after the discharge of the obligations under the contract.
- 2.4 Failure to furnish correct and detailed information as called for in paragraph 2.0 above will render the tender concerned liable to rejection or in the event of a contract materializing, the same liable to termination by BL. Besides this, there would be a penalty of banning business dealings with BL or damage or payment of a named sum.

\* \* \* \* \*



## बामर लॉरी एंड लिमिटेड

(भारत सरकार का एक प्रतिष्ठान) एसबीयू : ग्रीस और लुब्रिकेंट पी – 43 हाईड एक्सटेंशन रोड कोलकाता -700 088

## निविदा आमंत्रित सूचना

निविदा संख्या :जीएलके / टीई21 /057 , 11.06.2021

2. निविदा देय तिथि : 01.07.2021 16.00 बजे। भा.मस.

3. निविदा के प्रकार :सार्वजनिक निविदा

4. सामग्री :सल्फ्यूराइज्ड ब्युटेन

5. मात्रा :64 मीट्रिक टन (+/-10%)

6. सुरक्षा जमा : @ बुनियादी आदेश मूल्य का 3%

7. अनुबंध की अवधि : की तारीख से 31.12.2021 तक खरीद आदेश या पूर्ण मात्रा के

निष्पादन तक

8. प्रस्ताव की वैधता : निविदा की नियत तिथि से 60 दिनों तक



## निविदा का विवरण

बामर लॉरी एंड कं लिमिटेड (बीएल), पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय के अंतर्गत भारत सरकार का एक उपक्रम है जिसके द्वार सल्फ्यूराईज्ड ब्यूटेन तकनीकी विनिर्देश के साथ निर्माताओं / कार्यक्षम बोलीदाता के रूप में इस प्रकार की आपूर्ति के कारोबार करने वालों से इलेक्ट्रॉनिक बोलियां आमंत्रित किया है।

## 1. तकनीकी विवरण

सामग्री	सीमा	परीक्षण का तरीका
उपस्थिति	नारंगी रंग का पारदर्शी तरल	दृश्य निरीक्षण
किनेमेटिक चिपचिपाहट 100℃, तापमान पर	1.0-8.0	एएसटीएस डी 445
फ़्लैश प्वाइंट,°C	94 न्यूनतम	एएसटीएस डी 92
घनत्व 20℃, g/cm3 पर	To report	एएसटीएस डी 1298
जल की मात्रा ,%	0.03 अधि.	एएसटीएस डी 95
सल्फर की मात्रा,%	42.0-46.0	इडी एक्सआऱएफ
क्लोरिन की मात्रा, wt %	0.40 अधि.	इडी एक्सआऱएफ
कापर स्ट्रीप कोरेशन @ 100°C के लिए, 3h के साथ 2.5 % खनिज तेल में एसआईबी (SN 500)	2a	एएसटीएम डी 130
न्णुतम % डब्लूटी द्वारा एसएन 500 मे ब्लेन्ड फोर बॉल वेल्ड लोड , किलोग्राम मिनिमम	250	एएसटीएम डी 2783

सभी बोलीदाताओं द्वारा अपनी बोली के साथ एक पुष्टि की जरुरत है कि उनके द्वारा पेश किए गए उत्पाद बिना किसी विचलन के उपरोक्त विनिर्देशों को पूरा कर रहे हैं।

विक्रेता को अनिवार्य रूप से जीएसटी कानून के सभी प्रावधानों का पालन करना चाहिए और जीएसटी कानून के किसी भी प्रावधान का अनुपालन करने की किसी भी डिफ़ॉल्ट की स्थिति में,बाल्मर लॉरी विक्रेता को भुगतान न करने / भुगतान को रोकने / काला करने के लिए अधिकार का प्रयोग करेंगे।

## 2. पैकेज, संग्रहण और परिवहन

उत्पाद गैर-ज्वलनशील, गैर-विस्फोटक और गैर-संक्षारक है और SH0164 के अनुसार वितरण, चिह्नित, संग्रहीत, परिवहन और डिलीवरी पर स्वीकार किया जाना चाहिए।

**3 गुणवत्ता-:** प्रत्येक लाटबैच / निर्माता के परीक्षण और गुणवत्ता की रिपोर्ट के अनुमोदन के बाद ही भेजना चाहिए। सभी बोलीदाताओं को उनके प्रस्ताव में घोषणा देनी है कि वे पूरी तरह से तकनीकी विनिर्देशों को का पालन करते हैं, तथा इन मानको को पूरा करने में यदि कोई कमी होती है तो उनके प्रस्ताव को मूल्यांकन के उद्देश्य के लिए नहीं स्वीकार किया जाएगा।



**4. मात्रा: 64** मीट्रिक टन के लिए -/+ 10 % मात्रा निम्नलिखित स्थानुसार:

स्थान	मात्रा
कोलकता	48 MT
सिलवासा	16 MT

- 5. मूल देश: सभी बोलीदाताओं उनकी बोली के साथ मूल देश का उल्लेख करना होगा साथ ही सामंजस्य सीमा शुल्क टैरिफ संख्या का उल्लेख है।
- 6. संदर्भ और प्रशंसापत्र: बोलीदाता को क्षमता, गुणवत्ता प्रणाली प्रमाण-पत्र, भारत और विदेशों के बड़े ग्राहकों सिहत उनके निर्माण स्थल का ब्यौरा देना आवश्यक है। यदि विदेशी बोलीदाता का प्रतिनिधित्व भारत में एजेंट द्वारा किया जाता है, तो पत्र में उनकी ओर से उद्धृत करने के लिए उनके प्रमुख द्वारा एजेंसी अनुबंध/धारक द्वारा

अधिकृत प्रस्तुत करे!

## 7. "बीआईडी सुरक्षा निर्णय:

बोली लगाने वाले बोलीदाता के पत्र सिर पर बोली सुरक्षा घोषणा प्रस्तुत करने की आवश्यकता होती है, जिसे EMD के बदले बोलीदाता के अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित और मुद्रांकित किया जाता है।

उक्त घोषणा में बोली लगाने वाले को यह घोषणा करनी चाहिए कि बोलीदाता निविदा तिथि के बाद और बोली वैधता अविध आदि के दौरान अपनी बोली को वापस नहीं लेगा या संशोधित नहीं करेगा। बोली लगाने वाले को यह भी घोषित करना चाहिए कि यदि वे घोषणा का पालन करने में विफल रहते हैं, तो वे स्वीकार करने के लिए सहमत होते हैं। निविदा में निर्दिष्ट अनुसार उनके खिलाफ दंडात्मक कार्रवाई।

यदि निविदा तिथि के बाद और बोली वैधता की अविध के दौरान किसी भी बोलीदाता ने बोली वापस ली है या संशोधित की है, तो बोली लगाने वाले को 03 (तीन) महीने की अविध के लिए निलंबित किया जा सकता है (निविदा और अनुबंध की अविध के आधार पर) एनआईटी तैयार करते समय निविदाकर्ता द्वारा परिभाषित किया जाना है - निविदा को निविदा में बदल सकता है)। यदि बीएल बोलीदाता द्वारा बोली के किसी भी संशोधन का अनुरोध करता है और बोलीदाता इसे स्वीकार करता है, तो उल्लिखित दंडात्मक कार्रवाई लागू नहीं होगी। "

## सूक्ष्म, लघु उद्यमों) MSE) के लिए प्रावधान :-

योग्यता मानदंडों को पूरा करने के अधीन MSE के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के अनुसार MSE विक्रेताओं को योग्य बनाने के बाद निम्नलिखित लाभों को बढ़ाया जाएगा।



क) निविदाओं में मूल्य कोटेशन के लिए पसंद: L1 + 15% के मूल्य बैंड के भीतर मूल्य को उद्धृत करते हुए माइक्रो और स्मॉल एंटरप्राइजेज क्वालिफ़ाइंग करते हुए, एल 1 मूल्य की उस स्थिति में आवश्यकता के एक हिस्से की आपूर्ति करने की अर्हता प्राप्त करेंगे, जहाँ L1 की कीमत किसी से अधिक है। सूक्ष्म और लघु उद्यम। इस तरह के सूक्ष्म और लघु उद्यमों को संबंधित संयंत्रों में विशेष ग्रेड (एस) / वस्तु (एस) के लिए कुल निविदा मात्रा का 25 प्रतिशत की आपूर्ति करने की अनुमित दी जाएगी, जो कि टेंडरिंग प्राधिकरण द्वारा उपयुक्त माना जाता है। यह आगे ध्यान दिया जा सकता है कि यदि एक से अधिक ऐसे विधिवत योग्य MSE बिडर गैर-MSE L1 मूल्य से मेल खाते हैं, तो टेंडर मात्रा का 25% समान रूप से L1 मिलान MSE के बीच विभाजित हो जाएगा। यदि एक से अधिक MSE बोली लगाने वाले ने उक्त मूल्य बैंड (L1 + 15%) में उद्धृत किया है, तो L1 बोली से मिलान करने के लिए उनकी स्वीकृति मांगने पर ऐसे बोलीदाताओं की संख्या को MSE बोलीकर्ताओं को निविदा द्वारा सूचित किया जाएगा। "

## उपरोक्त लाभों का लाभ उठाने के लिए MSE के लिए योग्यता मानदंड:

- क) मंत्रालय के परिपत्र संख्या S.O.1702 (E) दिनांक 01.06.2020 द्वारा आवश्यक रूप से निविदाकर्ता को CPPP वेबसाइट पर अपना UDYAM पंजीकरण नंबर घोषित करना चाहिए।
- ख) निविदाकर्ता को यह पुष्टि करनी चाहिए कि उन्होंने CPPP (केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल) में UDYAM पंजीकरण संख्या घोषित की है। बोली लगाने वाले को अपने हस्ताक्षर वाले सिर पर नीचे प्रारूप के अनुसार घोषणा पत्र को हस्ताक्षरित और अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा विधिवत जमा करना होगा।
- ग) CPPP में UDYAM नंबर की गैर-घोषणा, MSME आदेश, 2012 के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के अनुसार लाभों का आनंद लेने के लिए निविदाकार को अयोग्य बना देगा।
- घ) आवश्यक UDYAM पंजीकरण प्रमाणपत्र को बोली दस्तावेज के साथ अपलोड / प्रदान किया जाना चाहिए।
- इ) यह भी ध्यान दिया जाना चाहिए कि UDYAM प्रमाणपत्र में, प्लांट एंड मशीनरी में टर्नओवर और निवेश को अंतिम रूप से पूरा किया गया।



- च) UAM प्रमाणपत्र UDYAM प्रमाणपत्र द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है। इसलिए, MSE के लाभ उठाने के लिए कोई UAM प्रमाणपत्र स्वीकार्य नहीं होगा।
- छ) उपर्युक्त प्रावधान एमएसई द्वारा प्रदान की गई वस्तुओं या सेवा की खरीद के लिए हैं, न कि उनके द्वारा की गई किसी भी व्यापारिक गतिविधियों के लिए। बोली लगाने वाले द्वारा प्रदान किया जाने वाला एक स्वप्रमाणन कि वस्तुओं के मामले में उनके द्वारा निर्मित वस्तु का निर्माण किया जाता है। बामर लॉरी एंड कंपनी लिमिटेड को उसी को सत्यापित करने का अधिकार है।
- ज) उपरोक्त सभी विवरण एमएसई के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के अनुसार लाभ उठाने के लिए अर्हता प्राप्त करने के लिए अनिवार्य हैं।

बिडर को MSE के लिए पब्लिक प्रोक्योरमेंट पॉलिसी के अनुसार लाभ प्राप्त करने के लिए अपनी MSE स्थिति को प्रस्तुत करने से पहले MSE की नई परिभाषा के अनुसार, "जून की नई परिभाषा" के संबंध में 1 जून, जून 2020 के सरकारी अधिसूचना को पढ़ना चाहिए।

सूक्ष्म, लघु और मझौले उद्यम मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 जून, 2020

तोह फिर। 1702 (ई) ।- 'सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यम विकास अधिनियम, 2006 (2006 का 27) और की धारा 7 की उपधारा (9) के साथ उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अभ्यास में (2006) लघु उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार की अधिसूचना का अधिमूल्यन, 29 सितंबर, 2006 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित, असाधारण, भाग II, धारा 3, उप-धारा (ii), एसओ १६४२ (ई), ३० सितंबर २००६ को, इस तरह के अधिमूल्यन से पहले की जाने वाली चीज़ों को छोड़ दिया गया था या किया गया था, इसके अलावा, सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यमों के वर्गीकरण के लिए निम्न मानदंड अधिसूचित किए गए हैं:

(i) एक सूक्ष्म उद्यम, जहां प्लांट और मशीनरी या उपकरण में निवेश एक करोड़ रुपये से अधिक नहीं है और कारोबार पांच करोड़ रुपये से अधिक नहीं है;



(ii) एक छोटा उद्यम, जहां प्लांट और मशीनरी या उपकरण में निवेश दस करोड़ रुपये से अधिक नहीं है और टर्नओवर पचास करोड़ रुपये से अधिक नहीं है;

यह अधिसूचना 01.07.2020 से लागू होगी

मेक इन इंडिया नीति में वरीयता - उद्योग और आंतरिक व्यापार, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, के प्रचार के लिए विभाग की 04.06.2020 तारीख (क्रम संख्या पी 45021/2/2017-पीपी (बीई- II) में स्थानीय सामग्री। भारत सरकार।

इसके बाद के संस्करण के रूप में उपर्युक्त आदेश 'स्थानीय सामग्री, "कक्षा -l स्थानीय आपूर्तिकर्ता" और "कक्षा II स्थानीय आपूर्तिकर्ता" को परिभाषित करता है:

"स्थानीय सामग्री" का अर्थ है भारत में जोड़ी गई मूल्य जो तब तक जब तक कि नोडल मंत्रालय द्वारा निर्धारित नहीं किया जाता है, तब तक खरीदे गए आइटम का कुल मूल्य (शुद्ध घरेलू अप्रत्यक्ष करों को छोड़कर) आइटम में आयातित सामग्री का मूल्य घटाएं (सभी कस्टम सहित) कर्तव्यों) कुल मूल्य के अनुपात में प्रतिशत में।

वर्ग - I स्थानीय आपूर्तिकर्ता - का अर्थ है एक आपूर्तिकर्ता या सेवा प्रदाता, जिसके सामान, सेवाओं या खरीद के लिए पेश किए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री समान या 50% से अधिक है, जैसा कि इस आदेश के तहत परिभाषित किया गया है।

वर्ग - II स्थानीय आपूर्तिकर्ता - का अर्थ है एक आपूर्तिकर्ता या सेवा प्रदाता, जिसके सामान, सेवाओं या खरीद के लिए पेश किए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री 20% से अधिक है, लेकिन 50% से कम है, जैसा कि इस आदेश के तहत परिभाषित किया गया है।

गैर - स्थानीय आपूर्तिकर्ता 'का अर्थ है एक आपूर्तिकर्ता या सेवा प्रदाता, जिसका माल, सेवाएं या खरीद के लिए पेश किए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री कम से कम या 20% के बराबर है, जैसा कि परिभाषित किया गया है इस आदेश के तहत।



उपरोक्त दिशानिर्देशों के मद्देनजर, आपको निम्नलिखित निर्धारित प्रारूप में जानकारी प्रस्तुत करने और आपकी कंपनी के प्रमुख पत्र के प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित प्रमाण पत्र प्रदान करना आवश्यक है, जो वस्तु की स्थानीय सामग्री के प्रतिशत के बारे में है। आपका ध्यान उपरोक्त घोषित आदेश के पैरा 9 (एफ) और (जी) की ओर भी है, झूठी घोषणा के मामले में कार्रवाई को निर्धारित करते हुए।

## स्थानीय सामग्री का सत्यापन:

- 1. गलत घोषणाएं सामान्य वित्तीय नियमों के नियम 175 (1) (i) (h) के तहत वफ़ादारी संहिता के उल्लंघन में होगी, जिसके लिए एक बोलीदाता या उसके उत्तराधिकारियों को नियम 151 के अनुसार दो साल तक के लिए निरस्त किया जा सकता है (iii) सामान्य वित्तीय नियमों के साथ-साथ ऐसी अन्य कार्रवाइयां जो कानून के तहत स्वीकार्य हो सकती हैं।
- 2. एक आपूर्तिकर्ता जो इस आदेश के उल्लंघन के लिए किसी भी खरीद इकाई द्वारा डिबार कर दिया गया है, इस आदेश के तहत वरीयता के लिए पात्रता नहीं होगी, किसी अन्य खरीद संस्था द्वारा खरीदे जाने की अविध के लिए। ऐसी अन्य खरीद संस्थाओं के लिए प्रतिबंध उस तारीख से संभावित रूप से प्रभावी होगा जिस दिन यह अन्य खरीद संस्थाओं के नोटिस में आता है, नीचे दिए गए पैराग्राफ (एच) के तहत।

क्रम सं	आइटम (विवरण)	अपने उत्पाद में स्थानीय सामग्री का प्रतिशत

## भारत की रक्षा और राष्ट्रीय सुरक्षा के आधार पर प्रतिबंध:

सामान्य वित्तीय नियमों ) जीएफआर (, 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध

- भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से कोई भी बोलीदाता इस निविदा में बोली लगाने के लिए
   पात्र होगा बशर्ते बोलीदाता सक्षम प्राधिकारी के साथ पंजीकृत हो।
- 'बोलीदाता' (कुछ संदर्भों में 'निविदाकर्ता', 'सलाहकार' या 'सेवा प्रदाता' शब्द सहित ( का अर्थ है किसी भी व्यक्ति या फर्म या कंपनी का अर्थ है, जिसमें संघ या संयुक्त उद्यम का कोई भी सदस्य ) जो कई व्यक्तियों का एक संघ है, या फ़र्म या कंपनियाँ (, शामिल है प्रत्येक कृत्रिम न्यायिक व्यक्ति किसी



भी एजेंसी, शाखा या कार्यालय, जिसमें किसी व्यक्ति द्वारा नियंत्रित किया जाता है, खरीद प्रक्रिया में भाग लेने वाले किसी भी बोलीदाता के विवरण में नहीं आते हैं।

- III. इस आदेश के उद्देश्य के लिए "भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोली लगाने वाले का अर्थ है":
  - क. ऐसे देश में शामिल, स्थापित या पंजीकृत इकाई; या
  - ख. ऐसे देश में शामिल, स्थापित या पंजीकृत इकाई की सहायक कंपनी; या
  - ग. ऐसे देश में शामिल, स्थापित या पंजीकृत संस्थाओं के माध्यम से काफी हद तक नियंत्रित एक इकाई; या
  - घ. एक इकाई जिसका लाभकारी मालिक ऐसे देश में स्थित है; या
  - ङ. ऐसी इकाई का एक भारतीय ) या अन्य (एजेंट; या
  - च. एक प्राकृतिक व्यक्ति जो ऐसे देश का नागरिक है; या
  - छ . एक कंसोर्टियम या संयुक्त उद्यम जहां कंसोर्टियम या संयुक्त उद्यम का कोई भी सदस्य उपरोक्त में से किसी के अंतर्गत आता है
- IV. ऊपर ) iii) के प्रयोजन के लिए लाभकारी मालिक) स्वामी (निम्नानुसार होगा:
  - 1. किसी कंपनी या सीमित देयता भागीदारी के मामले में, लाभकारी स्वामी प्राकृतिक व्यक्ति है जो अकेले या एक साथ या एक या एक से अधिक न्यायिक व्यक्ति के माध्यम से कार्य करता है, उसका स्वामित्व स्वामित्व है या जो अन्य माध्यमों से नियंत्रण रखता है।

स्पष्टीकरण-

- क. "स्वामित्व हित को नियंत्रित करना "का अर्थ है शेयरों या पूंजी या कंपनी के मुनाफे का पच्चीस प्रतिशत से अधिक का स्वामित्व या अधिकार।
- ख. "नियंत्रण "में अधिकांश निदेशकों को नियुक्त करने या प्रबंधन या नीतिगत निर्णयों को नियंत्रित करने का अधिकार शामिल होगा, जिसमें उनके शेयरहोल्डिंग या प्रबंधन अधिकार या शेयरधारकों के समझौतों या मतदान समझौतों के आधार शामिल है;

"नियंत्रण "में निदेशकों के बहुमत को नियुक्त करने या उनके शेयरहोल्डिंग या प्रबंधन अधिकारों या शेयरधारकों के समझौतों या मतदान समझौतों सहित प्रबंधन या नीतिगत निर्णयों को नियंत्रित करने का अधिकार शामिल होगा;

- 2. साझेदारी फर्म के मामले में लाभकारी स्वामी प्राकृतिक व्यक्ति है, जो अकेले या एक साथ या एक या एक से अधिक न्यायिक व्यक्ति के साथ काम करता है, उसके पास साझेदारी के पंद्रह प्रतिशत से अधिक पूंजीगत लाभ या मुनाफे का स्वामित्व है;
- 3. व्यक्तियों के एक अनिगमित संघ या निकाय के मामले में, लाभकारी मालिक प्राकृतिक व्यक्ति) यां (है, जो, चाहे वह अकेले या एक साथ काम कर रहा हो, या एक या अधिक न्यायिक व्यक्ति के माध्यम से, संपत्ति या पूंजी या ऐसे संघ या व्यक्तियों के शरीर के मुनाफे के पंद्रह प्रतिशत से अधिक का स्वामित्व या पात्रता है;
- 4. जहां किसी भी प्राकृतिक व्यक्ति की पहचान (1)या (2)या (3) के ऊपर नहीं की जाती है, वहां लाभकारी स्वामी प्रासंगिक प्राकृतिक व्यक्ति होता है जो वरिष्ठ प्रबंधन अधिकारी होता है;
- 5. ट्रस्ट के मामले में, लाभकारी मालिक (कों) की पहचान में ट्रस्ट के प्रणेता, ट्रस्टी, ट्रस्ट में पंद्रह प्रतिशत या उससे अधिक रुचि वाले लाभार्थियों और नियंत्रण या स्वामित्व की श्रृंखला



के माध्यम से ट्रस्ट पर अंतिम प्रभावी नियंत्रण का प्रयोग करने वाला कोई अन्य प्राकृतिक व्यक्ति की पहचान शामिल होगी।

- V. एक एजेंट दूसरे के लिए कोई भी कार्य करने के लिए या तीसरे व्यक्ति के साथ व्यवहार में दूसरे का प्रतिनिधित्व करने के लिए नियोजित व्यक्ति है।
- VI. (टर्नकी अनुबंधों सहित कार्यों के ठेकों के लिए निविदाओं में डाला जाना) सफल बोलीदाता को किसी ऐसे देश के किसी भी ठेकेदार को उप-संविदा कार्य करवाने की अनुमित नहीं दी जाएगी जो भारत के साथ भूमि सीमा साझा करता है जब तक कि ऐसा ठेकेदार सक्षम प्राधिकरण के साथ पंजीकृत न हो।

बोलीदाता के लेटर हेड में उपरोक्त के अनुपालन के संबंध में एक प्रमाण पत्र निविदा के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले बोलीदाता के प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित और मुहर लगी हुई होनी चाहिए। यदि बोली लगाने वाले द्वारा प्रस्तुत किया गया प्रमाण पत्र जिसकी बोली स्वीकार की जाती है, वह गलत पाया जाता है, तो यह तत्काल समाप्ति और कानून के अनुसार आगे की कानूनी कार्रवाई के लिए एक आधार होगा।

हमने भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश के बोलीदाता से खरीद पर प्रतिबंधों के संबंध में खंड पढ़ा है; हम प्रमाणित करते हैं कि ) .......................फर्म/बोलीदाता का नाम (ऐसे देश से नहीं है या यदि ऐसे देश से है तो सक्षम प्राधिकारी के पास पंजीकृत किया गया है। हम इसके द्वारा प्रमाणित करते हैं कि) ..........फर्म/बोलीदाता का नाम (इस संबंध में सभी आवश्यकताओं को पूरा करता है और विचार करने के योग्य है।

जहां लागू हो, सक्षम प्राधिकारी द्वारा वैध पंजीकरण के साक्ष्य संलग्न किए जाएंगे।

- 8. सुरक्षा जमा -भारतीय बोलीदाता और विदेशी बोलीदाताओं के सीआईएफ मूल्यों के मामले में मूल क्रम मान के 3% की सुरक्षा जमा, विक्रेता द्वारा एलओआई / आदेश की दिए जाने की तारीख से 15 दिनों के भीतर देय होगी। अगर निविदा मात्रा को प्लेसमेंट के समय दो विक्रेताओं के बीच विभाजित किया जाता है, तो सुरक्षा जमा भी अनुपात में विभाजित किया जाएगा। एम.ए.से.मी./एन.एस.आई.सी./ एस.एस.आई. मनुफक्टुरिंग यूनिट को सुरक्षा जमा से छूट दी गई है।
- 9. प्रस्ताव की वैधता: आपका प्रस्ताव निविदा की नियत तिथि से 60 दिनों के तक स्वीकृति के लिए वैध होना चाहिए।

## 10. वितरण कार्यक्रम

पहले 16 मीट्रिक टन प्रत्येक मात्रा 60 दिनों के भीतर हमारे कोलकाता और सिलवासा संयंत्र में एलओआई ऑर्डर से पहुंचनी चाहिए। कोलकाता के लिए शेष / कॉल अप / राशि कॉल अप की नियुक्ति की तिथि से60 दिनों में पहुंचनी चाहिए।



## 11. एलडी क्लॉज

उपरोक्त उल्लिखित दिनों के भीतर सामग्री प्राप्त नहीं होने की स्थिति में, प्रत्येक लॉट में प्रसव पूर्व हिस्से के लिए 5.0% अधिकतम पीओ के अधीन प्रति सप्ताह निर्धारित 0.5% प्रति सप्ताह पूर्व निर्धारित-निर्धारित हर्जाना लागू होगा।

## 12. भुगतान शर्तें

हमारी संबंधित इकाइयों में सामग्री की तारीख से 30 दिनों के भीतर 100% भुगतान।

## 13. मूल्य

बोलीदाताओं को कोलकाता में हमारे कोलकाता संयंत्र (48 एमटी मात्रा के लिए) में डिलीवरी के आधार पर INR / KG में बोली लगानी चाहिए। बोली लगाने वालों के लिए, जो किसी भी विदेशी निर्माता की अधिकृत एजेंसी हैं / भारत की ओर से विनिर्माण इकाइयाँ लगा सकते हैं।

- मूल्य 31.12.2021 तक शिपमेंट / वितरण के लिए मान्य होना चाहिए।
- 14. बोली की स्वीकृति: बीएल किसी भी निविदा को पूरे या आंशिक रूप में स्वीकार करने या बिना कोई कारण बताए किसी एक या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखती है। किसी एक/सभी प्रस्तावों के पूर्ण/आंशिक रूप से स्वीकृति और/या अस्वीकृति का निर्णय बीएल के विवेकाधिकार पर किया जाएगा और इस संबंध में किया गया निर्णय बोलीदाताओं पर बाध्यकारी होगा।
- 15. जोखिम क्रय: निविदा में अन्य प्रावधानों के प्रति पूर्वाग्रह के बिना, आपूर्तिकर्ता के निर्धारित लीड समय के भीतर आपूर्ति करने में नाकाम रहने की स्थिति में, बीएल द्वारा आगे सूचना दिए बिना, आपूर्तिकर्ता की जोखिम एवं लागत पर वैकल्पिक स्रोतों से उत्पाद खरीदने का विकल्प होगा। अस्वीकृति के मामले में, यदि कोई हो, भारतीय आपूर्तिकर्ताओं के लिए प्रतिस्थापन सामग्री के प्रेषण और विदेशी आपूर्तिकर्ताओं के लिए, सूचना के एक सप्ताह के भीतर शिपिंग प्रभावित नहीं किया जाता है, तो खरीदार को आगे सूचना दिए बिना, आपूर्तिकर्ता की जोखिम एवं लागत पर वैकल्पिक स्रोतों से उत्पाद खरीदने का अधिकार होगा।
- 16. गारंटी: उत्पाद की प्राप्ति और परीक्षण पर (पहुँचने के 60 दिनों के अंदर), अगर यह पाया जाता है कि वह संविदात्मक विनिर्देशों को पूरा नहीं करता, तो आपूर्तिकर्ता बिना किसी लागत के उत्पाद को प्रतिस्थापित करेगा और क्रेता को उस कीमत की प्रतिपूर्ति करेगा जिसे खरीदार ने विशिष्टता रहित सामग्री पर खर्च किया हो।



## 17. मध्यस्थता

## विवाद समाधान, शासी कानून और क्षेत्राधिकार

इस समझौते, और इससे या इसके विषय से उत्पन्न या इसके संबंध में उपजे किसी भी विवाद या दावे (गैर-संविदात्मक विवादों या दावों सहित) को भारत के कानूनों के अनुसार शासित और संचालित किया जाएगा।

अपरिभाषित: इस समझौते के निर्वाचन अथवा इस समझौते से उपजे अथवा इसके संबंध में अथवा पक्षकारों के इसके तहत अधिकारों, कर्तव्यों या देनदारियों के रूप में, सभी विवादों, मतभेदों और किसी भी प्रकार के प्रश्नों को मध्यस्थता के लिए संदर्भित किया जाएगा। मध्यस्थता की प्रक्रिया ,मध्यस्थता और सुलह अधिनियम, 1996 (यथा संशोधित) और उसके अंतर्गत समय-समय पर लागू नियमों के अनुरूप होगी। मध्यस्थता की कार्यवाही अंग्रेजी भाषा में की जाएगी। पंचाट का स्थान कोलकाता होगा। पंच की फीस समान रूप से देय होगी। एकल मध्यस्थ की नियुक्ति मध्यस्थों के पैनल से की जाएगी, जो बामर लॉरी एंड कंपनी लिमिटेड (समझौते के दूसरे पक्षकार को) प्रदान करेगी और वह सकारण पंचाट करेगा।

शासी कानून और क्षेत्राधिकार: इस समझौते को प्रवृत्त करने की वैधता और निष्पादन सभी प्रकार से भारत गणराज्य के कानूनों द्वारा शासित होगी। इस समझौते अथवा इसके किसी भी भाग ("कार्यवाही") अथवा इसके अनुसरण में किसी समझौते को प्रवृत्त करने के लिए किसी भी कानूनी कार्रवाई या कार्यवाही के सम्बन्ध में प्रत्येक पक्षकार,उपरोक्त खंड के अध्यधीन, पक्षकार अटल रूप से कोलकाता स्थित न्यायालयों के अनन्य क्षेत्राधिकार में प्रस्तुत करती हैं और स्थान के आधार पर या इस आधार पर कि कार्यवाही एक असुविधाजनक स्थान पर को गई है, ऐसे न्यायालयों में कार्यवाही के लिए किसी भी आपत्ति को अस्वीकार कर किया जाएगा। भारत सरकार को ऐसे किसी विवाद में पक्षकार नहीं बनाया जाएगा।

इसके द्वारा पक्षकार किसी भी न्यायलय या अन्य सक्षम प्राधिकारी को पंचाट के विरुद्ध किसी भी प्रकार के अवलम्बन के अपने अधिकार को स्वीकार नहीं करेंगे, जब तक कि इस प्रकार की छूट वैध रूप से लागू कानून के अंतर्गत न की जाए।

## 18. नियमों का अनुपालन

बोलीदाता यह आश्वासन देगा कि इस समझौते/अनुबंध में शामिल सभी वस्तुओं और सेवाओं को, सभी लागू कानूनों, नियमों, श्रम समझौतों, काम की परिस्थितियों और तकनीकी कोड और समय-समय पर लागू आवश्यकताओं का कड़ाई से अनुपालन करते हुए उत्पादित ,बेचा, आपूर्ति, भेजा, दिया और प्रस्तुत किया गया है।. बोलीदाता को इस तरह के दस्तावेज निष्पादित और लागू करने होंगे जो सबूत के अनुपालन या प्रभावित करने के लिए आवश्यक हों।

इस घोषणा में ऐसे सभी कानूनों और नियमों को शामिल किया गया है जिनको इन संदर्भों में शामिल किया जाना आवश्यक समझा गया है। बीएल और उनके अधिकृत प्रतिनिधि इस समझौते/अनुबंध में शामिल वस्तुओं/सेवाओं के निर्माण और/या आपूर्ति में किसी अनियमितता, उल्लंघन या किसी भी वैधानिक नियमों के उल्लंघन के लिए किसी भी जिम्मेदारी को लेने से इनकार करते हैं।

विक्रेता उत्पाद शुल्क का भुगतान कर चालान जारी करेगा, ताकि यदि लागू हो, तो हमारे द्वारा सेनवैट क्रेडिट के रूप में बराबर राशि का लाभ उठाया जा सकता है। यदि लागू हो, हमारे द्वारा विक्रेता के लिए बिक्री कर से संबंधित रियायती प्रपत्र जारी किया जाएगा।

## 19. अप्रत्याशित घटना

किसी भी पक्ष द्वारा निष्पादन में कोई विफलता या देरी को किसी भी प्रकार की चूक नहीं माना जाएगा या क्षित के लिए किसी भी प्रकार का दावा नहीं किया जाएगा, यदि यह ईश्वर या दुश्मन के किसी कार्य, सरकार के पतन या सरकारी अधिकारी के आदेशों, युद्ध, विद्रोह, तोड़फोड़ या आग, बाढ़, विस्फोट, दंगे या हड़ताल जैसी घटनाओं के कारण होता है। बोलीदाता ऊपर उल्लिखित परिस्थितियों का रिकॉर्ड रखेगा और इस तरह की घटनाओं के होने के 7 दिनों के भीतर लिखित में खरीदार के संबंधित अधिकारी को इसकी सूचना देगा। इन मामलों में से किसी की वजह से नष्ट



हुई समय को यदि कोई हो, को अनुबंध की अविध नें नहीं गिना जाएगा। विक्रेता के साथ परामर्श के बाद, खरीदार द्वारा लिया जाने वाला निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा। खरीदार द्वारा समय की अविध को ऐसे समय के लिए विस्तारित किया जाएगाजिसमें बोलीदाता मद की , हो सके। प्रदायगी करने में सक्षम

जैसे ही अप्रत्याशित घटना के कारण को दूर किया जाता है, वह पक्ष जिसके दायित्व का प्रदर्शन प्रभावित हुआ हो इस तरह की समाप्ति के बारे में दूसरे पक्ष को सूचित करेगा और दूसरा पक्ष ऐसी गतिविधियों में हुई वास्तविक देरी को सूचित करेगा। ऐसी किसी घटना के होने पर, जब यह किसी पक्ष द्वारा संविदात्मक बाध्यता को पूरा करने से रोकती है, देर करती है, वह अप्रत्याशित घटना के दावे को सही ठहराएगा।

सभी नियम और शर्तों और पूर्ण रूप से उत्पाद विनिर्देशों के बारे में उनकी स्वीकृति की निशानी के रूप में दस्तावेज के प्रत्येक पृष्ठ पर मुहर लगाई जाएगी और बोलीदाता के अधिकृत प्रतिनिधि द्वारा उस पर हस्ताक्षर किया जाएगा।

संबंधित कंपनियों से प्राप्त प्रस्तावों को (कंपनी अधिनियम, 1946 में दी गई संबंधित कंपनियों की परिभाषा लागू होगी) एक प्रस्ताव को एक ही संबंधित माना जाएगा।

## निविदा रहः-

निविदा किसी भी अप्रत्याशित / अपरिहार्य परिस्थितियों के कारण रद्द की जा सकती है या बीएल और बीएल के पूर्ण विवेकाधिकार के अनुसार निविदा प्रसंस्करण के किसी भी स्तर पर किसी अन्य कारण से उसी के लिए आवेदकों को कोई कारण प्रदान करने के लिए उत्तरदायी नहीं है।

निविदा दस्तावेजों के अंग्रेजी और हिंदी संस्करण के बीच किसी भी विसंगति / अंतर के मामले में, अंग्रेजी संस्करण प्रबल होगा और माना जाएगा

धन्यवाद

भवदीय

कृते बामर लॉरी एंड कंपनी लिमिटेड

प्रतीक बर्मन ऑफिसर (केंद्रीय खरीद)

बामर लॉरी एंड कंपनी लिमिटेड एसबीयू ग्रीज एंड लूब्रिकेंट्स पी-43, हाइड रोड एक्स्टेंशन कोलकाता- 700 088

दुरभाष : + 91 33 2450 0153 / 09836809607/ 7595908681

ईमेल- : burman.p@balmerlawrie.com



## ऑनलाइन बोली प्रस्तुत करने के लिए प्रक्रिया

## 1.0 बोली प्रस्तुत करने की प्रक्रिया

बोलीदाता)ओं (नीचे दी गई प्रक्रिया के माध्यम से ई-प्रापण मंच <a href="https://balmerlawrie.eproc/.in">https://balmerlawrie.eproc/.in</a> पर निविदा के लिए बोली जमा करने के माध्यम से अपनी प्रतिक्रिया प्रस्तुत करेगा। बोलीदाता को <a href="https://balmerlawrie.eproc/.in">https://balmerlawrie.eproc/.in</a> पर ई - प्रापण बाज़ार स्थान में पंजीकरण कराने की आवश्यकता होगी और अपनी बोली को ऑनलाइन जमा कर सकता है।

निविदा आमंत्रित करने वाली प्राधिकारी द्वारा किसी ऑफ़लाइन बोली को स्वीकार नहीं किया जाएगा। बोलीदाता, ई-प्रापण वेबसाइट में दिखाये गए निविदा दस्तावेज में निर्धारित मानक प्रारूप में अपनी पात्रता और योग्यता के दस्तावेज ,तकनीकी बोली, वित्तीय बोली आदि प्रस्तुत करेगा। बोलीदाता ई-प्रापण वेबसाइट में अपने पात्रता मानक/तकनीकी बोलियों के समर्थन में सभी संबंधित प्रमाण-पत्र, दस्तावेज आदि, यदि आवश्यक हो, की स्कैन प्रतियां अपलोड करेगा। हालांकि, भारी दस्तावेजों को स्कैन और अपलोड करने की जरूरत नहीं है लेकिन उसकी भौतिक प्रतिलिपि निविदा की देय तिथि से पहले निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकरण के कार्यालय को भेजी जानी चाहिए। बोलीदाता) ओं( को बयान, दस्तावेजों, प्रमाण पत्र, उनके द्वारा अपलोड की गई प्रति की सत्यता /प्रामाणिकता की जिम्मेदारी स्वीकार करते हुए उन पर हस्ताक्षर करने चाहिए।

## 2.0 ई-प्रोक्यूरमेंट प्लेटफार्म के साथ पंजीकरण

पंजीकरण और ऑनलाइन बोली प्रस्तुत करने के लिए बोलीदाता मेसर्स सी1 इंडिया प्राइवेट लिमिटेड के हेल्प डेस्क से संपर्क कर सकते हैं, या वे वेबसाइट <a href="https://balmerlawrie.eproc/.in">https://balmerlawrie.eproc/.in</a> में प्रवेश करके खुद को ऑनलाइन पंजीकृत करा सकते हैं

## 3.0 डिजिटल प्रमाणपत्र सत्यापन

बोलीदाता )ओं( को ई-प्रापण मंच पर इलेक्ट्रॉनिक बोली प्रस्तुत करने के लिए अपने डिजिटल प्रमाण-पत्र के साथ बोली को प्रमाणित करना होगा और बोली लगाने के डिजिटल प्रमाण-पत्र द्वारा प्रमाणित न होने वाली बोलियों को ई-प्रापण मंच पर स्वीकार नहीं किया जाएगा। जिन बोलीदाताओं के पास डिजिटल प्रमाण-पत्र नहीं है उन्हें डिजिटल प्रमाण पत्र प्राप्त करने की जरूरत होगी। वे सी1 इंडिया प्राइवेट लिमिटेड के सहायता डेस्क से इस प्रकार संपर्क कर सकते हैं:

मेसर्स सी1 इंडिया प्राइवेट लिमिटेड सी 104, सेक्टर 2 नोएडा – 201 301 संपर्क व्यक्ति:

1. Mr. Tirtha	tirtha[dot]das[at]c1india[dot]com	+91-
Das(Kolkata)		9163254290
2. Mr. Partha	partha[dot]ghosh[at]c1india[dot]com	+91-
Ghosh(Kolkata)		8811093299
3. Mr.	chikkavarapu[dot]manisankar[at]c1india[dot]com	+91-
CH.Mani		8939284159
Sankar		
(Chennai)		
4. Ms. Ujwala	ujwala[dot]shimpi[at]c1india[dot]com	+91-022-
Shimpi		66865608
(Mumbai)		



## 4.0 हार्ड प्रतियों की प्रस्तुति

ऑनलाइन बोली जमा करने के बाद, बोलीदाताओं से निविदा की देय तिथि से पहले निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकारी के लिए प्रयोज्य रूप में अन्य दस्तावेजों के साथ निविदा शुल्क और/या ईएमडी के लिए डिमांड ड्राफ्ट/बैंक गारंटी जमा कराने का अनुरोध किया जाता है। बोलीदाता) ओं( को व्यक्तिगत रूप से या कूरियर या डाक के माध्यम से मूल डीडी/बैंक गारंटी और अन्य दस्तावेजों को निर्धारित समय के भीतर भेजा जाना चाहिए इन्हें समय पर प्रस्तुत करना, बोलीदाता की जिम्मेदारी होगी। बीएल किसी देरी या उक्त दस्तावेजों के गैर-प्राप्ति के लिए कोई जिम्मेदारी नहीं लेगी। अगर बोलीदाता द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों में से कोई झूठा/गढ़ा हुआ पाया जाता है तो बोली लगाने वाला अवकाश सूची के अधीन किए जाने, बयाना राशि जब्त होने, कार्य को रद्द करने और आपराधिक मुकदमा चलाने के लिए पात्र होगा। बोलीदाता से हार्ड प्रतियां प्रस्तत करने के सबत के रूप में निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकरण

बोलीदाता से हार्ड प्रतियां प्रस्तुत करने के सबूत के रूप में निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकरण से एक रसीद प्राप्त करने का अनुरोध किया जाता है।

## 5.0 निविदा के लिए शुद्धिपत्र

बोलीदाता को ई-प्रापण मंच में समय-समय पर निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकारी द्वारा जारी परिशिष्ट/शुद्धिपत्र को देखने के द्वारा किसी भी परिवर्तन की जानकारी रखनी चाहिए। निविदा आमंत्रित करने वाली कंपनी इसकी वजह से हुए किसी भी दावे/समस्या के लिए जिम्मेदार नहीं होगी।

## 6.0 बोली प्रस्तुत करने की पावती

उपयोगकर्ता को बोली प्रस्तुत करने के लिए आवश्यक सभी प्रक्रियाओं को पूरा करना चाहिए। सभी प्रक्रियाओं और चरणों को पूरा करने के बाद बोली प्रस्तुत नंबर के माध्यम से प्रणाली द्वारा एक बार पावती दी जाती है तो पता लगाया जा सकता है कि बोली को सफलता पूर्वक प्रस्तुत कर दिया गया। निविदा आमंत्रक प्राधिकरण और सी1 इंडिया प्राइवेट लिमिटेड उपयोगकर्ताओं द्वारा अधूरी बोली प्रस्तुत करने के लिए जिम्मेदार नहीं होंगे।उपयोगकर्ताओं इसका भी ध्यान रखें कि अधूरी बोलियों को प्रणाली द्वारा सहेजा नहीं जा सकेगा और यह प्रसंस्करण के लिए निविदा आमंत्रित करने वाले प्राधिकरण को उपलब्ध नहीं होगी।

स्कैन दस्तावेजों को अपलोड करने से पूर्व बोलीदाताओं को सभी स्टेटमेंट्स, दस्तावेजों, प्रमाण-पत्रों पर आपनी जिम्मेंदारी पर दी गई जानकारी सही है हस्ताक्षर एवं मुहर आवश्यक है।



#### **Integrity Pact**

Balmer Lawrie & Co. Limited (BL) hereinafter referred to as "The Principal".

And \_\_\_\_\_\_, hereinafter referred to as "The Bidder/Contractor"

#### **Preamble**

The Principal intends to award, under laid down organizational procedures, contract/s for

The Principal values full compliance with all relevant laws of the land, rules, regulations, economic use of resources and of fairness/transparency in its relations with its Bidder(s) and /or Contractor(s).

In order to achieve these goals, the Principal will appoint an Independent External Monitor (IEM), who will monitor the tender process and the execution of the contract for compliance with the principles mentioned above.

## **Section 1- Commitments of the Principal**

- 1. The Principal commits itself to take all measures necessary to prevent corruption and to observe the following principles:
  - a. No employee of the Principal, personally or through family members, will in connection with the tender for, or the execution of a contract, demand, take a promise for or accept, for self or third person, any material or immaterial benefit which the person is not legally entitled to.
  - b. The Principal will, during the tender process treat all Bidder(s) with equity and reason. The Principal will in particular, before and during the tender process, provide to all Bidder(s) the same information and will not provide to any Bidder(s) confidential/additional information through which the Bidder(s) could obtain an advantage in relation to the tender process or the contract execution.
  - c. The Principal will exclude from the process all known prejudiced persons.
- 2. If the Principal obtains information on the conduct of any of its employees which is a criminal offence under the IPC/PC Act, or if there be a substantive suspicion in this regard, the Principal will inform the Chief Vigilance Officer and in addition can initiate disciplinary actions.



#### **Section2- Commitments of the Bidder(s)/ Contractor(s)**

- 1. The Bidder(s)/Contractor(s) commit himself to take all measures necessary to prevent corruption. He commits himself to observe the following principles during his participation in the tender process and during the contract execution.
- b. The Bidder(s) / Contractor(s) will not, directly or through any other persons or firm, offer, promise or give to any of the Principal's employees involved in the tender process or the execution of the contract or to any third person any material or other benefit which he/she is not legally entitled to, in order to obtain in exchange any advantage of any kind whatsoever during the tender process or during the execution of the contract.
  - b. The Bidder(s)/Contractor(s) will not enter with other Bidders into any undisclosed agreement or understanding, whether formal or informal. This applies in particular to prices, specifications, certifications, subsidiary contracts, submission or non-submission of bids or any other actions to restrict competitiveness or to introduce cartelization in the bidding process.
  - c. The Bidder(s)/Contractor(s) will not commit any offence under the relevant IPC/PC Act; further the Bidder(s) /Contractors will not use improperly, for purposes of competition or personal gain, or pass on to others, any information or document provided by the Principal as part of the business relationship, regarding plans, technical proposals and business details, including information contained or transmitted electronically.
  - d. The Bidder(s)/Contractor(s) of foreign origin shall disclose the name and address of the Agents/representatives in India, if any. Similarly, the Bidder(s)/Contractor(s) of Indian Nationality shall furnish the name and address of the foreign principals, if any. Further details as mentioned in the "Guidelines on Indian Agents of Foreign Suppliers" shall be disclosed by the Bidder(s)/Contractor(s). Further, as mentioned in the Guidelines all the payments made to the Indian agent/representative have to be in Indian Rupees only. Copy of the "Guidelines on Indian Agents of Foreign Suppliers' as annexed and marked as Annexure A
  - e. The Bidder(s)/Contractor(s) will, when presenting his bid, disclose any and all payments he has made, is committed to or intends to make to agents, brokers or any other intermediaries in connection with the award of the contract.



2. The Bidder(s)/Contractor(s) will not instigate third persons to commit offences outlined above or be an accessory to such offences.

## Section 3: Disqualification from tender process and exclusion from future contracts

If the Bidder(s)/Contractor(s), before award or during execution has committed a transgression through a violation of Section 2, above or in any other form such as to put his reliability or credibility in question, the Principal is entitled to disqualify the Bidder(s) /Contractor(s) from the tender process or act as per the procedure mentioned in the "Balmer Lawrie Policy on Blacklisting" is annexed and marked as Annexure - B.

#### **Section 4: Compensation for Damages**

- b) If the Principal has disqualified the Bidder(s) from the tender process prior to the award according to Section 3, the Principal is entitled to demand and recover the damages equivalent to Earnest Money Deposit/Bid Security.
- b) If the Principal has terminated the contract according to Section 3, or if the Principal is entitled to terminate the contract according to Section 3, the Principal shall be entitled to demand and recover from the Contractor liquidated damages of the Contract value or the amount equivalent to Performance Bank Guarantee.

#### **Section 5: Previous Transgression**

- a. The Bidder declares that no previous transgressions occurred in the last three years with any other company in any country conforming to the anti-corruption approach or with any other public sector enterprise in India that could justify his exclusion from the tender process.
- b. If the bidder makes incorrect statement on this subject, he can be disqualified from the tender process or action can be taken as per the procedure mentioned in "Balmer Lawrie Policy on Blacklisting".

## Section 6: Equal treatment of all Bidders/Contractors/Subcontractors.

- a. The Bidder(s)/Contractor(s) undertake(s) to demand from all subcontractors a commitment in conformity with this Integrity Pact, and to submit it to the Principal before contract signing.
- b. The Principal will enter into agreements with identical conditions as this one with all bidders, contractors and subcontractors.
- c. The Principal will disqualify from the tender process all bidders who do not sign this Pact or violate its provisions.

## Section 7: Criminal charges against violation Bidder(s)/ Contractor(s)/Subcontractor(s).

If the Principal obtains knowledge of conduct of a Bidder, Contractor or Subcontractor, or of an employee or a representative or an associate of a Bidder, Contractor or Subcontractor which constitutes corruption, or if the Principal has substantive suspicion in this regard, the Principal will inform the same to the Chief Vigilance Officer.



## **Section 8: Independent External Monitor/Monitors**

- (a) The Principal appoints competent and credible Independent External Monitor for this Pact. The task of the Monitor is to review independently and objectively, whether and to what extent the parties comply with the obligations under this agreement.
- (b) The Monitor is not subject to instructions by the representatives of the parties and performs his functions neutrally and independently. He reports to the Chairman & Managing Director, BL.
- (c) The Bidder(s)/Contractor(s) accepts that the Monitor has the right to access without restriction to all project documentation of the Principal including that provided by the Contractor. The Contractor will also grant the Monitor, upon his request and demonstration of a valid interest, unrestricted and unconditional access to his project documentation. The same is applicable to Subcontractors. The Monitor is under contractual obligation to treat the information and documents of the Bidder(s)/Contractor(s)/Subcontractor(s) with confidentiality.
- (d) The Principal will provide to the Monitor sufficient information about all meetings among the parties related to the Project provided such meetings could have an impact on the contractual relations between the Principal and the Contractor. The parties offer to the Monitor the option to participate in such meetings.
- (e) As soon as the Monitor notices, or believes to notice, a violation of this agreement, he will so inform the Management of the Principal and request the Management to discontinue or take corrective action, or to take other relevant action. The monitor can in this regard submit non-binding recommendations. Beyond this, the Monitor has no right to demand from the parties that they act in a specific manner, refrain from action or tolerate action.
- (f) The Monitor will submit a written report to the CMD, BL within 8 to 10 weeks from the date of reference or intimation to him by the Principal and, should the occasion arise, submit proposals for correcting problematic situations.
- (g) Monitor shall be entitled to compensation on the same terms as being extended to / provided to Independent Directors on the BL Board.
- (h) If the Monitor has reported to the CMD, BL, a substantiated suspicion of an offence under relevant IPC/PC Act, and the CMD, BL has not, within the reasonable time taken visible action to proceed against such offence or reported it to the Chief Vigilance Officer, the Monitor may also transmit this information directly to the Central Vigilance Commissioner.
- (i) The word 'Monitor' would include both singular and plural.

#### **Section 9 - Pact Duration**

This pact begins when both parties have legally signed it. It expires for the Contractor 10 months after the last payment under the contract, and for all other Bidders 6 months after the contract has been awarded.



## Note: (The periods may be extended to suit the individual unit's requirements)

If any claim is made / lodged during this time, the same shall be binding and continue to be valid despite the lapse of this pact as specified above, unless it is discharged / determined by CMD, BL.

## **Section 10 - Other provisions**

- e) This agreement is subject to Indian Law. Place of performance and jurisdiction is the Registered Office of the Principal, i.e. Kolkata.
- f) Changes and supplements as well as termination notices need to be made in writing. Side agreements have not been made.
- g) If the Contractor is a partnership or a consortium, this agreement must be signed by all partners or consortium members.
- h) Should one or several provisions of this agreement turn out to be invalid, the remainder of this agreement remains valid. In this case, the parties will strive to come to an agreement to their original intentions.

(For & on behalf of the Principal)	(For & On behalf of Bidder/Contractor)
(Office Seal)	(Office Seal)
Place Date	
Date	
Witness 1:	
(Name & Address)	
Witness 2:	
(Name & Address)	



# Annexure-A GUIDELINES FOR INDIAN AGENTS OF FOREIGN SUPPLIERS

- 1.0 There shall be compulsory registration of agents for all global (Open) Tender and Limited Tender. An agent who is not registered with BL shall apply for registration in the prescribed Registration Form.
- 1.1 Registered agents will file an authenticated photocopy duly attested by a Notary Public/ Original certificate of the Principal confirming the agency agreement and giving the status being enjoyed by the agent and the commission/ remuneration/ retainer-ship being paid by the principal to the agent before the placement of order by BL.
- 1.2 Wherever the Indian representatives have communicated on behalf of their principals and the foreign parties have stated that they are not paying any commission to the Indian agents, and the Indian representative is working on the basis of salary or as retainer, a written declaration to this effect should be submitted by the party (i.e. Principal) before finalizing the order.

2.0 DISCLOSURE OF PARTICULARS OF AGENTS/ REPRESENTATIVES IN INDIA, IF ANY.

- 2.1 Tenderers of Foreign nationality shall furnish the following details in their offer:
- 2.1.1 The name and address of the agents/representatives in India, if any, and the extent of authorization and authority given to commit the Principals. In case the agent/representative be a foreign Company, it shall be confirmed whether it is real substantial Company and details of the same shall be furnished.
- 2.1.2 The amount of commission/ remuneration included in the quoted price(s) for such agents/representatives in India.
- 2.1.3 Confirmation of the Tenderer that the commission/remuneration if any, payable to his agents/representatives in India, may be paid by BL in Indian Rupees only.
- 2.2 Tenderers of Indian Nationality shall furnish the following details in their offers:
- 2.2.1 The name and address of the foreign Principals, if any, indicating their nationality as well as their status, i.e, whether manufacturer or agents of manufacturer holding the Letter of Authority of the Principal specifically authorizing the agent to make an offer in India in response to tender either directly or through the agents/representatives.
- 2.2.2 The amount of commission /remuneration included in the price(s) quoted by the tenderer for himself.



- 2.2.3 Confirmation of the foreign principals of the Tenderer that the commission/ remuneration, if any, reserved for the Tenderer in the quoted price(s), may be paid by BL in India in equivalent Indian Rupees on satisfactory completion of the Project or supplies of Stores and Spares in case of operation items.
- 2.3 In either case, in the event of contract materializing, the terms of payment will provide for payment of the commission/ remuneration, if any, payable to the agents /representatives in India in Indian Rupees on expiry of 90 days after the discharge of the obligations under the contract.
- 2.4 Failure to furnish correct and detailed information as called for in paragraph 2.0 above will render the tender concerned liable to rejection or in the event of a contract materializing, the same liable to termination by BL. Besides this, there would be a penalty of banning business dealings with BL or damage or payment of a named sum.

\* \* \* \* \*

